

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 206:2013+A1:2016

01-december-2016

Nadomešča:

SIST EN 206:2013

Beton - Specifikacija, lastnosti, proizvodnja in skladnost

Concrete - Specification, performance, production and conformity

Beton - Festlegung, Eigenschaften, Herstellung und Konformität

iTeh STANDARD PREVIEW

Béton - Spécification, performances, production et conformité (standards.iteh.ai)

Ta slovenski standard je istoveten z: N 20/EN 206:2013+A1:2016

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c03e463d-143c-47eb-8acc-

a29dbb80273d/sist en 206-2013a1-2016

ICS:

91.100.30 Beton in betonski izdelki Concrete and concrete

products

SIST EN 206:2013+A1:2016 en,fr,de

SIST EN 206:2013+A1:2016

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 206:2013+A1:2016</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c03e463d-143c-47eb-8acc-a29dbb80273d/sist-en-206-2013a1-2016 EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM EN 206:2013+A1

November 2016

ICS 91.100.30

Supersedes EN 206:2013

English Version

Concrete - Specification, performance, production and conformity

Béton - Spécification, performances, production et conformité

Beton - Festlegung, Eigenschaften, Herstellung und Konformität

This European Standard was approved by CEN on 28 September 2013 and includes Amendment 1 approved by CEN on 27 July 2016.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

a29dbb80273d/sist-ep-206-2013a1-2016



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Cont	CIICS	Page
Europ	oean foreword	<i>6</i>
Introd	luction	8
1	Scope	g
2	Normative references	10
3	Terms, definitions, symbols and abbreviations	12
3.1	Terms and definitions	
3.1.1	General	
3.1.2	Constituents	
3.1.3	Fresh concrete	17
3.1.4	Hardened concrete	
3.1.5	Conformity and production control	20
3.2	Symbols and abbreviations	21
4	Classification	2 3
4.1	Exposure classes related to environmental actions	
4.2	Classes for properties of fresh concrete	26
4.2.1	Consistence classes. i.T.eh. S.T.A.N.D.A.R.D. P.R.F.V.IF.W.	26
4.2.2	Classes for additional properties of SCC	28
4.3	Classes for additional properties of SCC	29
4.3.1	Compressive strength classes	29
4.3.2	Density classes for lightweight concrete 2062013+A12016	31
5	https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c03e463d-143c-47eb-8acc- Requirements for concrete and methods of verification	32
5.1	Basic requirements for constituents	32
5.1.1	General	
5.1.2	Cement	
5.1.3	Aggregates	
5.1.4	Mixing water	
5.1.5	Admixtures	
5.1.6	Additions (including mineral fillers and pigments)	
5.1.7	Fibres	
5.2	Basic requirements for composition of concrete	
5.2.1	General	
5.2.2 5.2.3	Selection of cement	
5.2.3 5.2.4	Selection of aggregatesUse of mixing water	
5.2. 4 5.2.5	Use of additions	
5.2.6	Use of admixtures	
5.2.7	Use of fibres	_
5.2.8	Chloride content	
5.2.9	Concrete temperature	
5.3	Requirements related to exposure classes	
5.3.1	General	
5.3.2	Limiting values for concrete composition	
5.3.3	Performance-related methods	
5.4	Requirements for fresh concrete	
5.4.1	Consistence, viscosity, passing ability and resistance to segregation	40

5.4.2	Cement content and water/cement ratio	41
5.4.3	Air content	41
5.4.4	Fibre content	41
5.5	Requirements for hardened concrete	42
5.5.1	Strength	42
5.5.2	Density	42
5.5.3	Resistance to water penetration	43
5.5.4	Reaction to fire	43
6	Specification of concrete	1.3
6.1	General	
6.2	Specification for designed concrete	
6.2.1	General	
6.2.2	Basic requirements	
6.2.3	Additional requirements	
6.3	Specification for prescribed concrete	
6.3.1	General	
6.3.2	Basic requirements	
6.3.3	Additional requirements	
6.4	Specification of standardized prescribed concrete	
0.4	•	
7	Delivery of fresh concrete	
7.1	Information from the user of the concrete to the producer	46
7.2	Information from the producer of the concrete to the user	47
7.3	Delivery ticket for ready-mixed concrete	
7.4	Delivery information for site-mixed concrete	
7.5	Mix adjustments after the main mixing process and prior to discharge	49
8	Conformity control and conformity criteria 12016	4.0
8.1	Generalhttps://standords.itch.ai/natalog/standords/sist/c03n463d-143g-47ah-8acc	
8.2	Conformity control for designed concrete 6.2013a1.2016.	
8.2.1	Conformity control for compressive strength	
8.2.2	Conformity control for tensile splitting strength	
8.2.3	Conformity control for properties other than strength	
8.3	Conformity control of prescribed concrete including standardized prescribed	
0.5	concrete	60
8.4	Actions in the case of non-conformity of the product	
9	Production control	
9.1	General	
9.2	Production control systems	
9.3	Recorded data and other documents	
9.4	Testing	
9.5	Concrete composition and initial testing	
9.6	Personnel, equipment and installation	
9.6.1	Personnel	
9.6.2	Equipment and installation	
9.7	Batching of constituents	
9.8	Mixing of concrete	
9.9	Production control procedures	66
10	Evaluation of conformity	70
10.1	General	
10.1	Assessment, surveillance and certification of production control	
	•	
11	Designation for designed concrete	71

	A (normative) Initial test	
A.1	General	
A.2	Party responsible for initial tests	
A.3	Frequency of initial tests	
A.4	Test conditions	
A.5	Criteria for adoption of initial tests	. 73
	B (normative) Identity testing	
B.1	General	
B.2	Sampling and testing plan	
B.3	Identity criteria for compressive strength	
B.3.1	Concrete under production control certification	. 74
B.3.2	Concrete not under production control certification	
B.4	Identity criteria for consistence and air content	. 75
B.5	Identity criteria for fibre content and homogeneity of fresh concrete	. 75
Annex	C (normative) Provisions for assessment, surveillance and certification of production	
	control	_
C.1	General	
C.2	Tasks for the inspection body	. 76
C.2.1	Initial assessment of the production control	. 76
C.2.2	Continuous surveillance of the production control	. 77
C.3	Tasks for the certification body	. 78
C.3.1		
C.3.2	Certification of production control. Measures in case of non-conformity	. 78
Annex	D (normative) Additional requirements for specification and conformity of concrete	
	for special geotechnical works	. 80
D.1	General SIGT IN 206-2013-41-2016	
D.2	Constituents	
D.2.1	Cement a29dbb80273d/sist_en_206_2013a1_2016	
D.2.2	Aggregates	
D.3	Concrete	
D.3.1	General requirements for specification and acceptance of the mix design	
D.3.1 D.3.2	Minimum fines content and minimum cement content	
D.3.2 D.3.3	Water/cement ratio	
	Fresh concrete	
D.3.4	rresh concrete	. 83
Annex	E (informative) Recommendation for the use of aggregates	. 84
E.1	General	
E.2	Natural normal-weight and heavy-weight aggregates and air-cooled blast furnace	
	slag	. 84
E.3	Recommendation for the use of coarse recycled aggregates	
E.4	Recommendation for the use of lightweight aggregates	
	F (informative) Recommendation for limiting values of concrete composition	
		. 00
Annex		00
C 1		
	v .	
G.2.4	Segregation resistance	. 91
Annex	H (informative) Rules of application for 8.2.1.3, Method C	. 92
	G (informative) Guidelines for self-compacting concrete requirements in the fresh	
ППСА	state	. 90
G.1	General	
G.2	Recommendations on classification of self-compacting concrete	
G.2.1	Consistence	. 91
G.2.2	Viscosity	. 91
G.2.3	Passing ability	. 91
G.2.4	Segregation resistance	. 91
Annev	H (informative) Rules of application for 8.2.1.3. Method C	92
	(

H.1	Introduction	92
H.2	Control based on the cusum system	
Н.3	Control based on Shewhart charts with modified limits by variables	
Annex	J (informative) Deviation to accommodate a notified Spanish Regulation	94
Annex	K (informative) Concrete families	95
K.1	General	95
K.2	Selection of the concrete family	95
	Flow chart for the assessment of membership and conformity of a concrete family	96
Annex	L (informative) Further information regarding specific paragraphs	97
Annex	M (informative) Guidance on provisions valid in the place of use	99
Bibliog	graphy	. 101

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 206:2013+A1:2016</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c03e463d-143c-47eb-8acc-a29dbb80273d/sist-en-206-2013a1-2016

European foreword

This document (EN 206:2013+A1:2016) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 104 "Concrete and related products", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by May 2017 and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by May 2017.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Based on a CEN/BT Decision (T 42/2013) EN 12620:2013 was withdrawn. Therefore, this document has been aligned with the specifications given in EN 12620:2002+A1:2008. As soon as CEN/TC 154 publishes a new version of EN 12620, CEN/TC 104 intends to amend EN 206.

This document includes Amendment 1 approved by CEN on 27 July 2016.

This document supersedes A EN 206:2013 A.

The start and finish of text introduced or altered by amendment is indicated in the text by tags 🖹 🐴.

In particular, the following main items had been esubject to revision when preparing EN 206:2013: (A)

- a) adding application rules for fibre concrete and concrete with recycled aggregates;
- b) revising k-value concept for fly ash and silica fume and adding new rules for ground granulated blast furnace slag;
- c) introduction of principles for the performance concepts for the use of additions, e.g. equivalent concrete performance concept and equivalent performance of combinations concept;
- d) revising and adding new concepts for the conformity assessment;
- e) including EN 206-9 "Additional rules for self-compacting concrete (SCC)";
- f) including additional requirements for concrete for special geotechnical works (Annex D).

NOTE Annex D was jointly prepared by CEN/TC 104 and CEN/TC 288.

Figure 1 illustrates the relationships between EN 206 and standards for design and execution, standards for constituents and test standards.

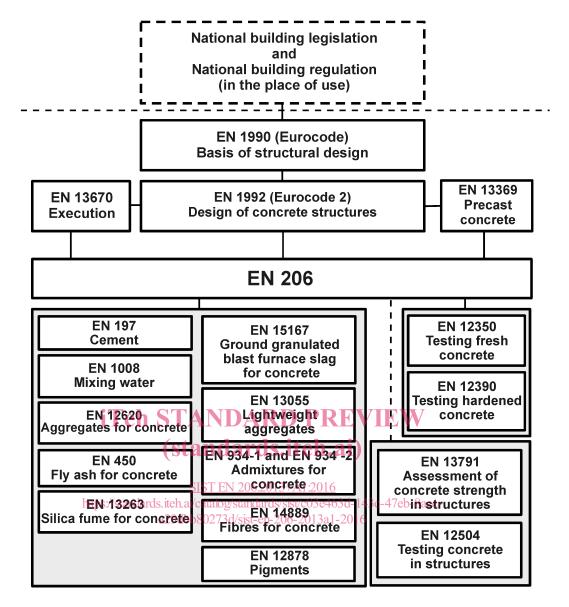


Figure 1 — Relationships between EN 206 and standards for design and execution, standards for constituents and test standards

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

This European Standard will be applied under different climatic and geographical conditions, different levels of protection and under different, well established, regional traditions and experience. Classes for concrete properties have been introduced to cover these situations. Where such general solutions were not possible, the relevant clauses contain permission for the application of provisions valid in the place of use of the concrete.

This European Standard incorporates rules for the use of constituents that are covered by European Standards. Constituents not covered by European Standards may be used in accordance with provisions valid in the place of use of the concrete.

If the concrete is in conformity with the limiting values, the concrete in the structure is deemed to satisfy the durability requirements for the intended use in the specific environmental condition, provided:

- the appropriate exposure classes were selected;
- the concrete has the minimum cover to reinforcement in accordance with the relevant design standard required for the specific environmental condition, e.g. EN 1992-1-1;
- the concrete is properly placed, compacted and cured, e.g. in accordance with EN 13670 or other relevant standards;
- the appropriate maintenance is applied during the working life. EVIEW

Performance based concepts as alternatives to the concept of limiting values are under development.

Concrete conforming to this European Standard may be assumed to satisfy the basic requirements for materials to be used in all three Execution Classes as defined in EN $43670_{c-47eb-8acc}$

This European Standard defines tasks for the specifier, producer and user. For example, the specifier is responsible for the specification of concrete, Clause 6, and the producer is responsible for conformity and production control, Clauses 8 and 9. The user is responsible for placing the concrete in the structure. In practice there may be several different parties specifying requirements at various stages of the design and construction process, e.g. the client, the designer, the contractor, the concreting subcontractor. Each is responsible for passing the specified requirements, together with any additional requirements, to the next party in the chain until they reach the producer. In the terms of this European Standard, this final compilation is known as the "specification of concrete". Conversely, the specifier, producer and user may be the same party (e.g. a precast concrete manufacturer or a contractor doing design and build). In the case of ready- mixed concrete, the purchaser of the fresh concrete is the specifier who gives the specification of concrete to the producer.

This European Standard also covers the necessary exchange of information between the different parties. Contractual matters are not addressed. Where responsibilities are given for parties involved, these are technical responsibilities.

Notes and footnotes in tables of this standard are normative unless stated otherwise; other notes and footnotes are informative.

Further explanations and guidance on the application of this standard are given in other documents, such as CEN Technical Reports.

1 Scope

- (1) This European Standard applies to concrete for structures cast in situ, precast structures, and structural precast products for buildings and civil engineering structures.
- (2) The concrete under this European Standard can be:
- normal-weight, heavy-weight and light-weight;
- mixed on site, ready-mixed or produced in a plant for precast concrete products;
- compacted or self-compacting to retain no appreciable amount of entrapped air other than entrained air.
- (3) This standard specifies requirements for:
- the constituents of concrete;
- the properties of fresh and hardened concrete and their verification;
- the limitations for concrete composition;
- the specification of concrete;
- the delivery of fresh concrete; ANDARD PREVIEW
- the production control procedures ndards.iteh.ai)
- the conformity criteria and evaluation of conformity 016

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c03e463d-143c-47eb-8acc-

- (4) Other European Standards for specific products e.g. precast products or for processes within the field of the scope of this standard may require or permit deviations.
- (5) Additional or different requirements may be given for specific applications in other European Standards, for example:
- concrete to be used in roads and other trafficked areas (e.g. concrete pavements according to EN 13877-1);
- special technologies (e.g. sprayed concrete according to EN 14487).
- (6) Supplementing requirements or different testing procedures may be specified for specific types of concrete and applications, for example:
- concrete for massive structures (e.g. dams);
- dry mixed concrete;
- concrete with a D_{max} of 4 mm or less (mortar);
- self-compacting concretes (SCC) containing lightweight or heavy-weight aggregates or fibres;
- concrete with open structure (e. g. pervious concrete for drainage).
- (7) This standard does not apply to:
- aerated concrete;

- foamed concrete;
- concrete with density less than 800 kg/m³;
- refractory concrete.
- (8) This standard does not cover health and safety requirements for the protection of workers during production and delivery of concrete.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 196-2, Methods of testing cement — Part 2: Chemical analysis of cement

EN 197-1, Cement — Part 1: Composition, specifications and conformity criteria for common cements

EN 450-1, Fly ash for concrete —Part 1: Definition, specifications and conformity criteria

EN 934-1:2008, Admixtures for concrete, mortar and grout — Part 1: Common requirements

EN 934-2, Admixtures for concrete, mortar and grout - Part 2: Concrete admixtures — Definitions, requirements, conformity, marking and labelling

(standards.iteh.ai)
EN 1008, Mixing water for concrete — Specification for sampling, testing and assessing the suitability of water, including water recovered from processes in the concrete industry, as mixing water for concrete

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c03e463d-143c-47eb-8acc-EN 1097-3, Tests for mechanical and physical properties of aggregates — Part 3: Determination of loose bulk density and voids

EN 1097-6:2013, Tests for mechanical and physical properties of aggregates — Part 6: Determination of particle density and water absorption

EN 1536, Execution of special geotechnical work — Bored piles

EN 1538, Execution of special geotechnical work — Diaphragm walls

EN 12350-1, Testing fresh concrete — Part 1: Sampling

EN 12350-2, Testing fresh concrete — Part 2: Slump-test

EN 12350-4, Testing fresh concrete — Part 4: Degree of compactability

EN 12350-5, Testing fresh concrete — Part 5: Flow table test

EN 12350-6, Testing fresh concrete — Part 6: Density

EN 12350-7, Testing fresh concrete — Part 7: Air content — Pressure methods

EN 12350-8, Testing fresh concrete — Part 8: Self-compacting concrete — Slump-flow test

EN 12350-9, Testing fresh concrete — Part 9: Self-compacting concrete — V-funnel test

EN 12350-10, Testing fresh concrete — Part 10: Self-compacting concrete — L box test

EN 12350-11, Testing fresh concrete — Part 11: Self-compacting concrete — Sieve segregation test

EN 12350-12, Testing fresh concrete — Part 12: Self-compacting concrete — I-ring test

EN 12390-1, Testing hardened concrete — Part 1: Shape, dimensions and other requirements for specimens and moulds

EN 12390-2, Testing hardened concrete — Part 2: Making and curing specimens for strength tests

EN 12390-3, Testing hardened concrete — Part 3: Compressive strength of test specimens

EN 12390-6, Testing hardened concrete — Part 6: Tensile splitting strength of test specimens

EN 12390-7, Testing hardened concrete — Part 7: Density of hardened concrete

EN 12620:2002+A1:2008, Aggregates for concrete

EN 12699, Execution of special geotechnical work — Displacement piles

EN 12878, Pigments for the colouring of building materials based on cement and/or lime — Specifications and methods of test

A_1

iTeh STANDARD PREVIEW

EN 13055, Lightweight aggregates (Standards.iteh.ai)

EN 13263-1, Silica fume for concrete $\frac{SISTEN 2062013 + A1 \cdot 2016}{-}$ Part 1: Definitions, requirements and conformity criteria

EN 13577, Chemical attack on concrete — Determination of aggressive carbon dioxide content in water

EN 14199, Execution of special geotechnical works — Micropiles

EN 14216, Cement — Composition, specifications and conformity criteria for very low heat special cements

EN 14488-7, Testing sprayed concrete — Part 7: Fibre content of fibre reinforced concrete

EN 14721, Test method for metallic fibre concrete — Measuring the fibre content in fresh and hardened concrete

EN 14889-1:2006, Fibres for concrete — Part 1: Steel fibres — Definitions, specifications and conformity

EN 14889-2:2006, Fibres for concrete — Part 2: Polymer fibres — Definitions, specifications and conformity

EN 15167-1, Ground granulated blast furnace slag for use in concrete, mortar and grout — Part 1: Definitions, specifications and conformity criteria

prEN 16502, Test method for the determination of the degree of soil acidity according to Baumann-Gully

EN ISO 7980, Water quality — Determination of calcium and magnesium — Atomic absorption spectrometric method (ISO 7980)

ISO 4316, Surface active agents — Determination of pH of aqueous solutions — Potentiometric method

ISO 7150-1, Water quality — Determination of ammonium — Part 1: Manual spectrometric method

ASTM C 173, Standard Test Method for Air Content of Freshly Mixed Concrete by the Volumetric Method

3 Terms, definitions, symbols and abbreviations

3.1 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1.1 General

3.1.1.1

concrete

fr: béton de: Beton

material formed by mixing cement, coarse and fine aggregate and water, with or without the incorporation of admixtures, additions or fibres, which develops its properties by hydration

3.1.1.2

concrete family

fr: famille de béton de: Betonfamilie

iTeh STANDARD PREVIEW

group of concrete compositions for which a reliable relationship between relevant properties is established and documented

3.1.1.3

delivery

fr: livraison

<u>SIST EN 206:2013+A1:2016</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c03e463d-143c-47eb-8acc-a29dbb80273d/sist-en-206-2013a1-2016

de: Lieferung

process of handing over the fresh concrete by the producer

3.1.1.4

designed concrete

fr: béton à propriétés spécifiées

de: Beton nach Eigenschaften

concrete for which the required properties and additional characteristics if any are specified to the producer who is responsible for providing a concrete conforming to the required properties and additional characteristics

3.1.1.5

design working life

fr: durée de vie de projet

de: Bemessungslebensdauer

assumed period for which a structure or a part of it is to be used for its intended purpose with anticipated maintenance but without major repair being necessary

3.1.1.6

document

fr: document de: Dokument

information and its supporting medium, which can be paper, magnetic, electronic or optical computer disc, photograph or reference sample or a combination thereof

3.1.1.7

environmental actions

fr: actions dues à l'environnement

de: Umwelteinflüsse

those chemical and physical actions to which the concrete is exposed and which result in effects on the concrete or reinforcement or embedded metal that are not considered as loads in structural design

3.1.1.8

precast element

fr: elément préfabriqué

de: Fertigteil

concrete element cast and cured in a place other than the final location of use (factory produced or site manufactured)

3.1.1.9

precast product

fr: produit préfabriqué Teh STANDARD PREVIEW

precast element manufactured in compliance with the relevant European product standard

SIST EN 206:2013+A1:2016 3.1.1.10

prescribed concrete s://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c03e463d-143c-47eb-8acc-

fr: béton à composition prescrite²⁹dbb80273d/sist-en-206-2013a1-2016

de: Beton nach Zusammensetzung

concrete for which the composition of the concrete and the constituent materials to be used are specified to the producer who is responsible for providing a concrete with the specified composition

3.1.1.11

producer

fr: producteur de: Hersteller

person or body producing fresh concrete

3.1.1.12

provisions valid in the place of use

fr: dispositions en vigueur sur le lieu d'utilisation du béton

de: am Ort der Verwendung geltende Regeln

national provisions given in a National Foreword or National Annex to this European Standard, or in a complementary national standard to this European Standard applicable in the place of use of the concrete